

## COMMISSION DECISION

of 27 February 1996

amending Decision 94/198/EC laying down specific conditions for importing  
fishery and aquaculture products from Brazil

(Text with EEA relevance)

(96/193/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Community,Having regard to Council Directive 91/493/EEC of 22  
July 1991 laying down the health conditions for the  
production and the placing on the market of fishery  
products<sup>(1)</sup>, as last amended by Directive 95/71/EC<sup>(2)</sup>,  
and in particular Article 11 (5) thereof,Whereas the list of establishments approved by Brazil for  
importing fishery and aquaculture products into the  
Community has been drawn up in Commission Decision  
94/198/EC<sup>(3)</sup>; whereas this list may be amended follo-  
wing the communication of a new list by the competent  
authority in Brazil;Whereas the competent authority in Brazil has communi-  
cated a new list of establishments;Whereas it is necessary to amend the list of approved  
establishments accordingly;Whereas the measures provided for in this Decision have  
been drawn up in accordance with the procedure laid  
down by Commission Decision 90/13/EEC<sup>(4)</sup>,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*Annex B of Decision 94/198/EC is replaced by the  
Annex to this Decision.*Article 2*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 February 1996.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*<sup>(1)</sup> OJ No L 268, 24. 9. 1991, p. 15.<sup>(2)</sup> OJ No L 332, 30. 12. 1995, p. 40.<sup>(3)</sup> OJ No L 93, 12. 4. 1994, p. 26.<sup>(4)</sup> OJ No L 8, 11. 1. 1990, p. 70.

## ANNEX

## ANNEX B

## LIST OF APPROVED ESTABLISHMENTS

| Approval number | Establishment   | Address               |
|-----------------|---|-----------------------|
| 0002            | Ital Fish Indústria e Comércio Ltda                   | Barra do Itapemirim   |
| 0015            | Pescados Silveira S/A                                 | Florianópolis         |
| 0017            | Belém Pesca S/A                                       | Belém                 |
| 0020            | Itasul — Indústria e Comércio de Pescado S/A          | Itajai                |
| 0024            | Indústria de Pesca do Ceará S/A — Ipecea              | Luis Correa           |
| 0096            | Pesca Alto Mar S/A Pam                                | Areia Branca          |
| 0121            | Atlântica Pesca Ltda                                  | Belém                 |
| 0123            | Mariscos Industrial de Cascavel Ltda                  | Cascavel              |
| 0198            | Atlântica Pesca Ltda                                  | Belém                 |
| 0199            | Pesqueira Pioneira da Costa                           | Porto Belo            |
| 0209            | Friesp — Frigorífico Espiritosantense de Pescado Ltda | Conceição da Barra    |
| 0211            | Lins — Indústria e Comércio Ltda                      | São Bernardo do Campo |
| 0241            | Torquato Pontes Pescados S/A                          | Rio Grande            |
| 0274            | Edemir Alexandre Camargo                              | Tijucas               |
| 0282            | Brasfish Industria de Pescados Ltda                   | Itajai                |
| 0295            | Mf Gomes Comércio e Indústria S/A                     | Macapá                |
| 0314            | Quaker Alimentos Ltda                                 | Itajai                |
| 0327            | Serpa Comércio e Indústria de Pescados Ltda           | Itajai                |
| 0349            | Ipesca Indústria de Frio e Pesca S/A                  | Fortaleza             |
| 0369            | Damm Produtos Alimentícios Ltda                       | Osasco                |
| 0376            | Empesca S/A — Construções Navais, Pesca e Exportação  | Acarau                |
| 0442            | Pina Intercâmbio Comercial, Industrial e Pesca S/A    | Belém                 |
| 0496            | Delmar Produtos do Mar S/A                            | Fortaleza             |
| 0558            | Femepe — Indústria e Comércio de Pescado S/A          | Navegantes            |
| 0569            | Caçara Comércio e Exportação Ltda                     | Recife                |
| 0574            | Mederiã Venâncio de Almeida Corumbá Júnior            | Paranaguá             |
| 0586            | Cooperativa Mista de Pesca Nipo Brasileira            | Guarujá               |
| 0624            | Empresa Pesqueira da Barra de São João Ltda           | Casimiro de Abreu     |
| 0634            | Empesca S/A — Construções Navais, Pesca e Exportação  | Aracati               |
| 0696            | Indústrias Alimentícias Beira Alta S/A                | Rio de Janeiro        |
| 0715            | Norte Pesca S/A                                       | Natal                 |
| 0766            | Vivamar S/A Indústria e Comércio                      | Rio de Janeiro        |
| 0770            | Barrapesca-Cia de Pesca de Conceição da Barra         | Conceição da Barra    |
| 0786            | Braslo — Produtos de Carne Ltda                       | Embú                  |
| 0802            | Fragata Comércio de Pescados Ltda                     | Santos                |
| 0856            | Cooperativa Mista de Pesca Nipo Brasileira            | Guarujá               |
| 0864            | Crisal Exportação e Importação Ltda                   | Recife                |
| 0886            | Bompesca Comércio de Materiais de Pesca Ltda          | Acaraú                |
| 0948            | Leal Santos Pescados Ltda                             | Rio Grande            |
| 0951            | Impescal — Indústria de Pesca Ltda                    | Guaratuba             |
| 0958            | Jahú Indústria e Comércio de Pescados Ltda            | Rio Grande            |
| 0971            | Icapel Icapui Pesca Ltda                              | Aracati               |
| 1040            | Empesca S/A Construções Navais Pesca e Exportação     | Óbidos                |
| 1061            | Promar S/A Indústria e Comércio de Pescados           | Rio Grande            |
| 1074            | São Tomé Indústria e Comércio de Pescado Ltda         | Campos                |
| 1080            | Frigoríficos Santa Andréa Ltda                        | Campos                |
| 1100            | Rio Amazonas Comércio de Pescados Ltda                | Manaus                |

| Approval number | Establishment  | Address               |
|-----------------|--|-----------------------|
| 1161            | Indústria de Frios e Pesca Ltda — Ifril                            | Maceió                |
| 1176            | Comércio e Representações Meso Ltda                                | Vitória               |
| 1214            | Aracati Comércio, Exportação e Representações Ltda                 | Ravos                 |
| 1229            | Ranário Fujioka Nishi Ltda   | Hidrolândia           |
| 1246            | Frigorífico Calombé Indústria e Comércio Ltda                      | Duque de Caxias       |
| 1257            | Pesqueira Pioneira da Costa S/A                                    | Florianópolis         |
| 1267            | Seabras Comercial Importadora e Exportadora Ltda                   | Iguape                |
| 1275            | Icap Indústria e Comércio Catarinense de Pescado Ltda              | Itajai                |
| 1285            | Pescampello Indústria e Comércio de Pescado Ltda                   | Touros                |
| 1354            | Mercantil Acarau Ltda  | Fortaleza             |
| 1430            | Salseiros Indústria e Comércio Ltda                                | Itajai                |
| 1437            | Trans Caribbean  | (Porto Base) Cabedelo |
| 1681            | Miami — Comércio e Exportação de Pescados Ltda                     | Cananéia              |
| 1745            | Embrapesca Empresa Brasileira de Pesca S/A                         | Fortaleza             |
| 1768            | Janasa Jan Produtos do Mar S/A                                     | Camocim               |
| 1786            | Produmar — Cia Exportadora de Produtos do Mar                      | Natal                 |
| 1801            | Souto Oliveira S/A Indústria de Alimentação                        | Pelotas               |
| 1802            | Gomes da Costa Alimentos S/A                                       | Niterói               |
| 1839            | Taiyo Indústria de Pesca S/A                                       | Santos                |
| 1858            | Quaker Alimentos Ltda  | São Gonçalo           |
| 1872            | Indústria e Comércio Figueiredo S/A                                | Rio Grande            |
| 1889            | Comard S/A   | Italai                |
| 1896            | Irاندuba Ltda  | Irاندuba              |
| 1926            | Frigorífico Rio Pel S/A-Indústria de Carnes, Derivados e Conservas | Capão do Leão         |
| 1929            | Pesca Alto Mar S/A   | Recife                |
| 1939            | Brafish Indústria e Comércio Ltda                                  | Cabo Frio             |
| 2028            | Furtado S/A Comércio e Indústria                                   | Rio Grande            |
| 2039            | Trans Caribbean  | Cabedelo              |
| 2047            | Hsang Jang   | Cabedelo              |
| 2067            | União Brasileira de Pesca e Conservas S/A                          | São Gonçalo           |
| 2072            | Pescado Silveira S/A   | Penha                 |
| 2076            | Primar S/A-Produtos Industrializados do Mar                        | Belém                 |
| 2079            | Manoel Pereira de Almeida S/A Indústria e Comércio                 | Rio Grande            |
| 2082            | Atlântica Pescados Ltda  | Rio Grande            |
| 2083            | Pescal S/A   | Rio Grande            |
| 2087            | Mipesca Indústria e Comércio de Pescado S/A                        | Itajai                |
| 2132            | Rio Grande Produtos Alimentícios Ltda                              | Rio Grande            |
| 2141            | Empesca S/A, Construções Navais Pesca e Exportação                 | Belém                 |
| 2154            | Ipecea — Indústria de Pesca do Ceará S/A                           | Fortaleza             |
| 2167            | Sul Atlântico de Pesca S/A Indústria e Comércio                    | Itajai                |
| 2169            | Albano de Oliveira, Sobrinho e Cia Ltda                            | Rio Grande            |
| 2176            | Frimorite Frigorífico Ltda   | São Gonçalo           |
| 2214            | Alvarenga — Comércio e Indústria da Pesca Ltda                     | Vitória               |
| 2242            | Amasa — Amazonas Indústrias Alimentícias S/A                       | Belém                 |
| 2359            | Liotécnica Química Ltda  | Embú                  |
| 2369            | Franzese Indústria e Comércio da Pesca Ltda                        | Guarujá               |
| 2370            | Interfrios Intercâmbio de Frios S/A                                | Fortaleza             |
| 2383            | Protemar Proteínas Indústria e Comércio Ltda                       | Nova Iguaçu           |
| 2400            | Acqua S/A Aquicultura  | Bananal               |
| 2413            | Transporte e Comércio de Pescados Magalhães Ltda                   | Cabo Frio             |
| 2427            | Brásfrigo S/A  | Itajai                |
| 2446            | Costa Sul Pescados Ltda  | Penha                 |
| 2503            | Koden Indústria, Comércio, Importação e Exportação Ltda            | Praia Grande          |

| Approval number | Establishment  | Address           |
|-----------------|--|-------------------|
| 2535            | Schmitt & Hasegawa Ltda  | Navegantes        |
| 2537            | Pescanave S/A Pesca e Exportação                               | Camocim           |
| 2554            | Comércio de Pescados Cairçara Ltda                             | Santos            |
| 2574            | Cefrinor Centrais de Estocagem Frigorificada do Nordeste Ltda  | Simões Filho      |
| 2605            | Comércio e Indústria de Pescado Kowalsky Ltda                  | Itajai            |
| 2644            | Leal Santos Pescados S/A                                       | Macapá            |
| 2721            | Mercomer Indústria e Comércio de Pescados Ltda                 | Santos            |
| 2759            | Pesqueira Nacional S/A   | Rio Grande        |
| 2786            | Maricultura da Bahia S/A                                       | Valença           |
| 2834            | Cooperi-Cooperativa Mista dos Pescadores de Ilhéus             | Ilhéus            |
| 2840            | Rander-Agroindústria, Comércio e Exportação Ltda               | Gama              |
| 2908            | Freitas Lemos Ltda   | Belém             |
| 2935            | Irmãos Braga Exportadora Ltda                                  | Belém             |
| 2945            | Da Hora Indústria, Comércio e Exportação Ltda                  | Cabo Frio         |
| 2953            | Golfinho Azul Indústria, Comércio e Exportação Ltda            | Cananéia          |
| 3010            | Aumar Importação e Exportação Ltda                             | Rio Grande        |
| 3020            | Proculmar Importação e Exportação S/A                          | Santa Luzia Norte |
| 3087            | Alimar Pesca e Exportação Ltda                                 | Ilhéus            |
| 3088            | Empesca S/A-Construções Navais, Pesca e Exportação             | Touros            |
| 3093            | Atlântico Marinho Ltda   | Recife            |
| 3110            | Villepesca Indústria e Comércio de Pescado Ltda                | Guarapari         |
| 3174            | Furtado S/A Comércio e Indústria                               | Itajai            |
| 3197            | Jardel-Exportadores de Produtos da Amazônia Ltda               | Belém             |
| 3208            | Pesca Alto Mar S/A   | Natal             |
| 3210            | Empesca S/A-Construções Navais Pesca e Exportação              | Natal             |
| 3237            | Compescal Comércio de Pescado Arcatiense Ltda                  | Aracati           |
| 3250            | Mundial Exportadora Comercial Ltda                             | Obidos            |
| 3289            | M.J. Couto de Abreu  | Santos            |
| 3291            | Capiatã Aquicultura Comércio e Exportação Ltda                 | Coruripe          |
| 3307            | Surgelpesca Brasil Comércio e Exportação Ltda                  | Rio de Janeiro    |
| 3373            | Infrapesca-Indústria de Frios e Pesca Ltda                     | Aracati           |
| 3417            | Bia Ltda-Brasil Indústria de Alimentos-Importação e Exportação | Fortaleza         |
| 3419            | Pesca Alto Mar S/A   | Aracati           |
| 3446            | Discapel Indústria e Comércio de Géneros Alimentícios Ltda     | Itajai            |
| 3484            | Pernambucoexport Comércio Internacional Ltda                   | Recife            |
| 3588            | Secom Aquicultura Comércio e Indústria S/A                     | Luis Correa       |
| 3609            | Valença da Bahia Maricultura S/A                               | Valença           |
| 3747            | Ancora — Indústria e Comércio de Pescados Ltda                 | Ilhéus            |
| 3794            | Lagostus Comércio e Exportação de Pescado Ltda                 | Itapemirim        |
| 3806            | Oriental Importação e Exportação Ltda                          | Belém             |
| 1235            | Chun Hong n° 101 (Resp./Tunamar Comércio Ltda)                 | Cabedelo          |
| 1323            | Trans Caribbean n° 137 (Resp./Tunamar Comércio Ltda)           | Cabedelo          |
| 1421            | Trans Caribbean n° 127 (Resp./Tunamar Comércio Ltda)           | Cabedelo          |
| 3541            | Kawai Suisan Comércio de Pescado Ltda (Yurio Maru n° 58)       | Santos            |
| 3542            | Kawai Suisan Comércio de Pescado Ltda (Yurio Maru n° 85)       | Santos            |
| 3543            | Kawai Suisan Comércio de Pescado Ltda (Heisei Maru n° 1)       | Santos            |
| 3611            | Chung I-66 (Resp./Tunamar Comércio Ltda)                       | Belém             |
| 3612            | Chung I-III (Resp./Tunamar Comércio Ltda)                      | Belém             |
| 3613            | Chung I-II6 (Resp./Tunamar Comércio Ltda)                      | Belém             |
| 3712            | Chung I-2I (Resp./Tunamar Comércio Ltda)                       | Belém             |
| 3895            | Jui Jih-101 (Resp./Tunamar Comércio Ltda)                      | Cabedelo          |
| 3918            | Hsiang An 102 (Resp./Tunamar Comércio Ltda)                    | Belém             |
| 3949            | Jin Yi-Hsiang (Resp./Tunamar Comércio Ltda)                    | Belém'            |